



Bryssel, 6. marraskuuta 2023
(OR. en)

8480/06
DCL 1

PECHE 105

TURVALLISUUSLUOKITUKSEN POISTAMINEN¹

Asiakirja: ST 8480/06 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Päivämäärä: 19. huhtikuuta 2006

Muuttunut jakelu: Julkinen

Asia: Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Intian valtameren tonnikalakomission perustamista koskevaan sopimukseen tehtävistä muutoksista

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena toisinto asiakohdassa mainitusta asiakirjasta, jonka turvallisuusluokitus on poistettu.

Tämän asiakirjan teksti on sama kuin edellisen toisinnon teksti.

¹ Euroopan komissio poistanut asiakirjan turvallisuusluokan 29. syyskuuta 2023.

RESTREINT UE



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 19. huhtikuuta 2006 (11.05)
(OR. en)

8480/06

RESTREINT UE

PECHE 105

SAATE

Lähetäjä: Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut: 19. huhtikuuta 2006
Vastaanottaja: Javier SOLANA, pääsihteeri, korkea edustaja

Asia: Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Intian valtameren tonnikalakomission perustamista koskevaan sopimukseen tehtävistä muutoksista

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission asiakirja – SEC(2006) 481 lopull.

Liite: SEC(2006) 481 lopull.



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Brysselissä 18.4.2006
SEC(2006) 481 lopullinen

RESTREINT EU

KOMISSION SUOSITUS NEUVOSTOLLE

**komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Intian valtameren
tonnikalakomission perustamista koskevaan sopimukseen tehtävistä muutoksista**

DECLASSIFIED

KOMISSIION SUOSITUS NEUVOSTOLLE

komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Intian valtameren tonnikalakomission perustamista koskevaan sopimukseen tehtävistä muutoksista

A. PERUSTELUT

Intian valtameren tonnikalakomissio (IOTC) on FAO:n perussäännön XIV artiklan mukaisesti perustettu alueellinen kalastusjärjestö. Sillä on valtuutus hallinnoida tonnikaloja ja niiden lähilajeja niiden kantojen säilyttämisen ja optimaaliseen käytön turvaamiseksi ja kalastuksen kestäväen kehityksen varmistamiseksi sopimusalueella.

Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana on käynyt selväksi, että FAO:n alaisuudessa toimivan järjestön nykyisen rakenteen turvin ei asetettua ensisijaista tavoitetta, Intian valtameren tonnikalavarojen säilyttämistä ja kestävää hoitoa, voida saavuttaa. Tilanteen seuraukset alueen kalakannoille ovat dramaattiset.

Tilanteeseen johtanut syy on se, että Taiwan, joka on erittäin merkittävä kalastuksen harjoittaja IOTC:n alueella ja joka pyytää yli 40 prosenttia keskeisten lajien saaliista, ei ole IOTC:n jäsen, koska järjestö toimii Yhdistyneiden Kansakuntien alaisen FAO:n puitteissa, eikä YK ole tunnustanut Taiwania.

Kolme vuotta kestäneiden asiaa koskeneiden keskustelujen jälkeen IOTC:n jäsenet totesivat yksimielisesti Seychelleillä 30 päivän toukokuuta ja 3 päivän kesäkuuta 2005 välisenä aikana pidetyssä IOTC:n vuoden 2005 vuosikokouksessa, ettei tonnikalakomissio voi nykyisen rakenteensa puitteissa toimia tehokkaasti.

Sen vuoksi IOTC teki päätöksen pitää vuonna 2006 erityiskokous, jossa käsiteltäisiin sopimukseen tehtävää muutosta, jolla varmistettaisiin, että järjestö voi saavuttaa tavoitteensa ja toimia tehokkaasti, mikä vaatii IOTC:n irrottautumista FAO:sta.

Suunnitelluista muutoksista ei aiheudu jäsenille uusia velvoitteita. Muutoksilla yksinkertaisesti vain poistetaan määräykset, jotka sitovat IOTC:n FAO:hon. Ainoana tavoitteena on muuttaa IOTC:n ja FAO:n välistä suhdetta. Tarkistettua IOTC-sopimusta ei ole IOTC-sopimuksen XX artiklan 4 kohdan mukaisesti sen vuoksi tarpeen ratifioida, ja muutokset tulevat voimaan siitä päivästä, jona IOTC ne hyväksyy.

B. SUOSITUS

Edellä olevan perusteella komissio suosittelee, että:

- neuvosto valtuuttaa komission aloittamaan neuvottelut muiden asianomaisten osapuolten kanssa IOTC:ssä Intian valtameren tonnikalakomission sopimuksen ja muiden välineiden muuttamiseksi;
- neuvosto valtuuttaa komission käymään sitä varten perustamansa ad hoc -komitean avustamana neuvottelut liitteenä olevien neuvotteluohjeiden mukaisesti.

DECLASSIFIED

LIITE

Neuvotteluohjeet

1. Euroopan komissio neuvottelee Euroopan yhteisön puolesta Intian valtameren tonnikalakomission (IOTC) sopimukseen ja muihin välineisiin tarvittavista muutoksista. Muutosten tarkoituksena on poistaa IOTC-sopimuksesta määräykset, jotka sitovat IOTC:n FAO:hon.

Se huolehtii siitä, että yhteisön kalastusta koskevat edut turvataan sopimusalueella täydellisesti, ja myötävaikuttaa tehokkaasti siihen, että sopimuksen tavoitteet voidaan saavuttaa.

Euroopan komissio toimii näissä neuvotteluissa:

- 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten mukaisesti,
 - hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämisestä ja hoidosta vuonna 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta 4 päivänä elokuuta 1995 tehdyn sopimuksen periaatteiden mukaisesti,
 - ottaen huomioon vastuullista kalastusta koskevat toimintasäännöt ja erityisesti aavan meren kalastusalusten kansainvälisten suojelu- ja hoitotoimenpiteiden noudattamisen edistämisestä tehdyn FAO:n sopimuksen,
 - johdonmukaisesti Intian valtameren alueen kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteiden kanssa.
2. Euroopan komissio varmistaa, että sopimukseen tehtävistä muutoksista ei aiheudu jäsenille uusia velvoitteita.
 3. Komissio tiedottaa neuvostolle neuvottelujen edistymisestä.